

## BWT – THE COMPANY

The Best Water Technology Group is Europe's leading water technology company with 3,300 employees and a vast network of partner companies, service staff, installers, planners, architects and hygiene experts. Our R&D teams apply state-of-the-art methods and use the latest processes and materials to create products that are both economical and green. One of the key objectives is to reduce the resource and energy consumption levels of our products, resulting in a reduction in CO<sub>2</sub> emissions.

Practically everywhere where water is involved, BWT's pioneering products have proved their worth millions of times over; where domestic water enters a building (point of entry) and at its tapping point (point of use), for the treatment of seawater, drinking water, mineral water, ultrapure water for pharmaceuticals, water for swimming pools, heating and process water, boiler water, cooling water and water for air-conditioning systems. Our numerous innovations enable our customers to enjoy the highest levels of safety, hygiene and health in their daily use of water – the precious elixir of life. Among these are: SEFFRON<sup>®</sup>, the world's first Electrodeionisation module (EDI) with spiral winding, the MDA (manganese oxide activation) method for effective removal of manganese, AQA total bipolar technology for chemical-free limescale protection, SANISAL – the world's first regeneration salt for softening systems that also disinfects at the same time, and the revolutionary new Mg<sup>2+</sup> technology for better tasting filtered water, coffee and tea. BWT, with its unique, high-performance membranes for fuel cells and batteries, is setting the 21st century standard for the supply of clean energy.

BWT – For You and Planet Blue signifies our mission to take ecological, economic and social responsibility, and to provide our customers with the best products, systems, technologies and services in all areas of water treatment, while making a valuable contribution to the preservation of our blue planet's global resources.

instagram.com/besserwasser

facebook.com/bwtwasser

bwt-filter.com

BWT BARRIER Europe GmbH

Walter-Simmer-Straße 4

5310 Monsee, Austria

Tel: +43 6232 5011-0

E-Mail: info@bwt-filter.com

CZ

### DĚKUJEME ZA NÁKUP VAŠEHO NOVÉHO VODNÍHO FILTRAČNÍHO SYSTÉMU ZN. BWT!

Udělati jste dobrou volbu, protože Váš nový speciální filtrační systém je kvalitní výrobek vyprodukovaný společností BWT - Evropské jedničky v technologii filtrace vody z Rakouska.

#### 1 FUNKČNOST FILTRAČNÍ PATRONY BWT MAGESIUM MINERALIZER

Filterování pitné vody systémem BWT probíhá ve 4. stupních filtrace:

**Fáze 1:** Zachycení pevných částic

**Fáze 2:** Redukce vodního kamene a koncentrace těžkých kovů, výměna vápníku skrze ionty hořčíku

**Fáze 3:** Odstranění nežádoucích látek a pachů narušujících chuť vody (zejména chlor) a některých organických nečistot

**Fáze 4:** Jemná výstupní filtrace



#### 2 ÚČINNOST FILTRAČNÍ PATRONY

Životnost filtrační patrony se liší v závislosti na místě, kde je používána, protože kvalita vody není všude stejná. Kapacita filtrační patrony je závislá na tvrdosti vody. Čím je voda tvrdší, tím dříve bude filtrační patrona vyčerpaná.

Kapacita filtru	
Magnesium Mineralizer	120 l při TV* = 15 – 17,8°d
Magnesium Mineralizer	100 l při TV* = 15 – 17,8°d

\*TV = Celková tvrdost vody

Uvedené látky např. olovo a měď, které jsou filtrováním redukovány, nemusí být vždy ve vodě z vodovodu obsaženy.

Filtrační patrona splňuje mikrobiologické požadavky kladené na vodní filtry podle DIN 10521.

Požadavky dle DIN 10521 ohledně redukce chlóru, olova a mědi jsou splněny.

BWT – Europe's No. 1 in Water Technology

# MAGNESIUM MINERALIZER

VITAL FRESH DELICIOUS



EN WATER FILTER INSTRUCTION MANUAL

IT FILTRO PER L'ACQUA ISTRUZIONI PER L'USO

DA DRÍKKEVANDSFILTER BETJENINGSVEJLEDNING

SK FILTRAČNÁ KANVICA NÁVOD NA POUŽÍVANIE

CZ FILTRAČNÍ KONVICE UŽIVATELSKÝ MANUÁL

For You and Planet Blue.



SK

### ĎAKUJEME ZA NÁKUP VAŠHO NOVÉHO VODNÉHO FILTRAČNÉHO SYSTÉMU OD BWT!

Urobili ste dobrú voľbu, pretože Váš nový filtračný systém je kvalitný výrobok vyprodukovaný spoločnosťou BWT, ktorá je európskou jednotkou v technológiách filtrovania vody so sídlom v Rakúsku.

#### 1 FUNKČNOSŤ FILTRAČNÉHO PATRÓNU BWT MAGESIUM MINERALIZER

Filterovanie pitnej vody systémom BWT prebieha v 4 stupňoch filtrace:

**Fáza 1:** Zachytenie pevných častíc

**Fáza 2:** Redukcia vodného kamňa a koncentrácie ťažkých kovov, výmena vápnika cez ióny horčíka

**Fáza 3:** Odstránenie nežiaducich látok a pachov narušujúcich chuť vody (najmä chlór) a niektorých organických nečistôt

**Fáza 4:** Jemná výstupná filtrace



#### 2 ÚČINNOSŤ FILTRAČNÉHO PATRÓNU

Životnosť filtračného patrónu sa líži v závislosti od miesta, kde sa používa, pretože kvalita vody nie je všade rovnaká. Kapacita filtračného patrónu je závislá na tvrdosti vody. Čím je voda tvrdšia, tým skôr bude filtračný patrón vyčerpaný.

Kapacita filtru	
Magnesium Mineralizer	120 l pri TV* = 15 – 17,8°d
Magnesium Mineralizer	100 l pri TV* = 15 – 17,8°d

\*TV = Celková tvrdosť vody

Uvedené látky napr. olovo a meď, ktoré sú filtrovaním redukované, nemusia byť vždy vo vode z vodovodu obsažené.

Filtračný patrón spĺňa mikrobiologické požiadavky kladené na vodné filtre podľa DIN 10521.

Požiadavky podľa DIN 10521 ohľadom redukcie chlóru, olova a medi sú splnené.

### 3 POKYNY PRE POUŽÍVANIE

#### 3.1 UVEDENÍ DO PROVOZU A VÝMĚNA FILTRU

**A** Před prvním použitím nebo při výměně filtrační patrony: Umyjte konvici, nálevku a víčko BWT filtrační konvice jemnými hadříčky a mydlovou vodou a důkladně opláchněte teplou vodou. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo kartáče a houbičky s drsným povrchem, které by mohly filtrační konvici BWT poškrábat. Konvici a nálevku lze mýt v myčce na nádobí. Víčko se nesmí mýt v myčce na nádobí.

**B** Za účelem dosažení co nejlepšího filtračního výkonu, doporučujeme nejříve ponořit novou filtrační patronu do vody po dobu 5 minut.

**C** Následně vložte novou filtrační patronu do nálevky filtrační konvice a lehkým tlakem zatlačte na příslušné místo.

**D** Pokud je filtrační konvice BWT vybavena automatickým plnicím víčkem „Easy - Fill“, není nutné, aby se víčko při plnění konvice vodou snímalo z konvice. „Easy - Fill“ systém se automaticky otevře pod proudem vody při naplňování.

**E** V prvních přefiltrovávaných litrech se mohou objevit jemné černé částice aktivního uhlíku, které jsou však naprosto neškodné. V tomto případě doporučujeme vodu vylijat a opakovaně naplnit konvici, dokud není přefiltrována voda naprosto čirá a neobsahuje částice.

**F** Nyní je BWT filtrační konvice připravena k použití.

#### 3.2 ELEKTRONICKÝ INDIKÁTOR VÝMĚNY FILTRU „EASY-CONTROL“

Indikátor „Easy-Control“ indikuje počet plnění nálevky a dobu od začátku používání filtru a blikáním displeje Vám připomene nutnost výměny filtrační patrony. Pokud nedojde k výměně filtru, indikátor pokračuje v počítání následných naplnění konvice vodou. Celkový aktuální počet filtrací se zobrazí v průběhu plnění nálevky vodou nebo stisknutím tlačítka indikátoru.

Kapacita filtru	Počet naplnění	Dnů
Penguin 2,7 L	100	28
Slim 3,6 L	85	28

**G** Uvedení do provozu: Stiskněte tlačítko indikátoru po dobu 5. sekund. Na displeji se automaticky zobrazí „0“. Indikátor „Easy-Control“ je nyní připravený k použití.

**H** Funkce „Počet plnění“: Každé naplnění nálevky filtračního systému BWT vodou je zaznamenáno indikátorem „Easy Control“. Výměna filtru: Displej začne blikat, jakmile je dosaženo buď maximálního počtu plnění nálevky nebo nejvyšší doby používání filtru (závislé, co nastane dříve). Nyní je nezbytné nutně provést výměnu filtru. Po vložení nového filtru, držte prosím stisknuté tlačítko indikátoru po dobu 5. sekund. Na displeji se automaticky zobrazí „0“.

**I** Bezpečnostní pojistka: V zájmu zajištění přesného měření je indikátor „Easy-Control“ po každém plnění zabezpečen po dobu 15. sekund. I když došlo během této doby k opětovnému otevření víčka „Easy-Fill“, zůstane počet plnění nezměněn.

Životnost indikátoru „Easy-Control“ je cca 3 roky. V případě poruchy indikátoru „Easy-Control“ se obraťte na náš servisní tým. Rádi Vám ukazatel vyměníme.

#### 3.3 ELEKTRONICKÝ INDIKÁTOR VÝMĚNY FILTRU „EASY-CONTROL“ MODEL B

Indikátor „Easy-Control“ počítá dobu užívání (28 dní od zahájení) a připomene vám výměnu filtrační patrony blikáním displeje.

KAPACITA FILTRU	Dnů
Iničium 2,5 L	28
Penguin 2,7 L	28
Vida 2,6 L	28

Životnost indikátoru „Easy-Control“ je cca 3 roky. V případě poruchy indikátoru „Easy-Control“ se obraťte na náš servisní tým. Rádi Vám ukazatel vyměníme.

**J** Uvedení do provozu: Na displeji elektronického indikátoru před aktivací bliká první proužek (25 %). Stiskněte tlačítko START po dobu 3 sekund. Indikátor se automaticky nastaví na „100 %“ a indikátor „Easy - Control“ je nyní připraven k provozu.

**K** Zabránění zbytkové životnosti: Po uplynutí prvních 7 dní (75 %) první proužek na displeji zhasne, po dalších 14 dnech (50 %) zhasne druhý proužek, třetího cyklu je dosaženo po 21. dnech (25 %).

**L** Změna filtrační patrony: Po 28 dnech je dosažena maximální doba použití. Indikátor „Easy-Control“ začne blikat. Nyní vyměňte filtrační patronu. Po vložení nové filtrační patrony opět aktivujte ukazatel stisknutím tlačítka po dobu 3 sekund. Ukazatel se opět automaticky nastaví na „100 %“.

### 3 POKYNY PRE POUŽÍVANIE

#### 3.1 UVEDENIE DO PREVÁDZKY A VÝMĚNA FILTRA

**A** Pred prvým použitím alebo pri výmene filtračného patrónu: Umyte konvicu, lievik a viečko BWT filtračnej konvice jemnou handričkou a mydlovou vodou a dôkladne opláchnite teplou vodou. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo kefy a hubky s drsným povrchom, ktoré by mohli filtračnú konvicu BWT poškrábať. Konvicu a lievik je možné umývať v umývačke riadu. Viečko sa nesmie umývať v umývačke riadu.

**B** Za účelom dosiahnutia čo najlepšieho filtračného výkonu, odporúčame najskôr ponoriť nový filtračný patrón do vody na dobu 5 minút.

**C** Následně vložte nový filtrační patrón do lievika filtrační konvice a ľahko zatlačte na príslušné miesto.

**D** Ak je filtračná konvica BWT vybavená automatickým plniacim viečkom „Easy - Fill“, nie je nutné, aby sa viečko pri plnení konvice vodou snímalo z konvice. „Easy - Fill“ systém sa automaticky otvorí pod prúdom vody pri naplňovaní.

**E** V prvých prefiltrovaných litroch sa môžu objaviť jemné čierne častice aktívneho uhlíka, ktoré sú však úplne neškodné. V tomto prípade odporúčame vodu vyliť a opakovaně naplniť konvicu, kým nie je prefiltrovaná voda úplne čirá a neobsahuje častice.

**F** Teraz je BWT filtračná konvica pripravená na použitie.

#### 3.2 ELEKTRONICKÝ INDIKÁTOR VÝMĚNY FILTRA „EASY - CONTROL“

Indikátor „Easy-Control“ indikuje počet plnenia lievika a dobu od začiatku používania filtra a blikaním displeja Vám pripomenie nutnosť výmeny filtračnej patrony. Pokiaľ nedôjde k výmene filtra, indikátor pokračuje v počítaní následných plneniach konvice vodou. Celkový aktuálny počet filtrácií sa zobrazí v priebehu plnenia lievika vodou alebo stlačením tlačidla indikátora.

Kapacita filtru	Počet naplnění	Dni
Penguin 2,7 L	100	28
Slim 3,6 L	85	28

**G** Uvedenie do prevádzky: Na displeji elektronického indikátora pred aktiváciou bliká prvý proužok (5 %). Stlačte tlačidlo START po dobu 3 sekund. Indikátor sa automaticky nastaví na „100 %“ a indikátor „Easy - Control“ je teraz pripravený na prevádzku.

**H** Zabránenie zostávajúcej životnosti: Po uplynutí prvých 7 dní (75 %) prvý proužok na displeji zhasne, po ďalších 14. dňoch (50 %) zhasne druhý proužok, tretieho cyklu je dosiahnuté po 21. dňoch (25 %).

**I** bezpečnostná pojistka: Po 28. dňoch je dosiahnutá maximálna doba použitia. Indikátor „Easy - Control“ začne blikat. Teraz vymeňte filtračný patrón. Po vložení nového filtračného patrónu opäť aktivujte ukazovateľ stlačením tlačidla po dobu 3 sekúnd. Ukazovateľ sa opäť automaticky nastaví na „100 %“.

Životnosť indikátora „Easy - Control“ je cca 3 roky. V prípade poruchy indikátora „Easy - Control“ sa obraťte na náš servisný tím. Radi Vám ukazovateľ vymeníme.

#### 3.3 ELEKTRONICKÝ INDIKÁTOR VÝMĚNY FILTRA „EASY-CONTROL“ MODEL B

Indikátor „Easy-Control“ počítá dobu užívania (28 dní od začatia) a pripomenie vám výmenu filtračnej patrony blikaním displeja.

KAPACITA FILTRA	Dni
Iničium 2,5 L	28
Penguin 2,7 L	28
Vida 2,6 L	28

Životnosť indikátora „Easy-Control“ je cca 3 roky. V prípade poruchy indikátora „Easy-Control“ sa obraťte na náš servisný tím. Radi Vám ukazovateľ vymeníme.

**J** Uvedenie do prevádzky: Na displeji elektronického indikátora pred aktiváciou bliká prvý proužok (25 %). Stlačte tlačidlo START na 3 sekundy. Indikátor sa automaticky nastaví na „100 %“ a indikátor „Easy - Control“ je teraz pripravený na prevádzku.

**K** Zabránenie zostávajúcej životnosti: Po uplynutí prvých 7 dní (75 %) prvý proužok na displeji zhasne, po ďalších 14 dňoch (50 %) zhasne druhý proužok, tretieho cyklu je dosiahnuté po 21. dňoch (25 %).

**L** Výměna filtračnej patrony: Po 28 dňoch je dosiahnutá maximálna doba použitia. Indikátor „Easy-Control“ začne blikat. Teraz vymeňte filtračnú patronu. Po vložení novej filtračnej patrony opäť aktivujte ukazovateľ stlačením tlačidla na 3 sekundy. Ukazovateľ sa opäť automaticky nastaví na „100 %“.

### 3.4 MANUÁLNY UKAZATEL - VZOR A

- M** Na manuálnom indikátore si nastavte deň a mesiac nasledujúcej výmeny filtračnej vložky. Zmena filtračnej vložky by mala prebehnúť vždy nepozdžejí po 4 týždňoch používania.

### 3.5 MANUÁLNY UKAZATEL - MODEL B

- N** Indikátor výmeny obsahuje dva otočné kružky. Vnútorný kružok ukazuje deň, vonkajší mesiac. Datum pro zmenu filtračnej vložky nastavte otáčením prstence tak, že mesiac a deň výmeny nasmerujú na šípku vo víčku. Zmena filtračnej vložky by mala prebehnúť vždy nepozdžejí po 4 týždňoch používania.

### 4 ÚDRŽBA A ČISTENIE VODNÉHO FILTRU BWT

- Umyte filtračnú konvicu BWT alespoň jednou týždne mydlovou vodou a dôkladne opláchnete teplou vodou. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo kartáče, alebo hrubé mycí huby, ktoré by zanechali na konvici škvrance. Konvicu a nálevku lze myť v myčke na nádobí.
- V prôbehu používania filtračného systému BWT sa môžu tvoriť (zejmäna na víčku) stopy vodného kameňa. Na jejich odstránení použijete bežné prostriedky na odstránení vodného kameňa.
- Ve víčku je zabudovaný elektronický indikátor životnosti filtra „Easy - Control“ a proto nesmí byť umývaný v myčke na nádobí.
- 100 % bezpečnosť výrobcu - BWT doporučuje:** BWT doporučuje z hygienických dôvodov pravidelne udržiavať konvicu v čistom stave. Môžete také z preventívnych dôvodov nechať filtračnú patronu cca 1x týždne projit varen.

### 5 POUŽITÍ

- 1 Filtrační konvice BWT může být použita pouze pro filtrování studené vody, která splňuje zákonné požadavky kladené na kvalitu pitné vody.
- 2 Vodní filtr je nevhodný pro výrobu pitné vody, tzn. filtrační konvice nesmí být použita pro úpravu kontaminované vody.
- 3 Filtrovaná voda je určena pro krátkodobé použití. Nesmí být vystavena přímému slunečnému svitu a je nutno ji skladovat na chladném místě a ne déle než 24 hodin. Je-li filtrovaná voda udržována v konvici déle než 24 hodin, může dojít v nádobce ke vzniku bílých skvrn díky odpařování vody, které lze snadno odstranit vyčištěním.
- 4 Po filtraci více než 3. litru vody nepřetřítě, proveďte 15. minutovou pauzu pro regeneraci filtru.
- 5 Trvalý kontakt vody s filtrační patronou není nijak nutný a nezbytný k zajištění dlouhodobého provozu filtrační patrony. Filtrační patrona je zcela funkční a to i v případě, že se na určitou dobu vyjme z vody.
- 6 Pokud budete oficiálně vyzváni k převážení vody z vodovodu v důsledku kontaminace této vody bakteriemi, tak toto opatření platí i pro BWT filtrovanou vodu. Jakmile úřady klasifikují vodu z kohoutku opět jako neškodnou ke spotřebě, filtrační patronu pro jistotu vyměňte za novou.
- 7 Filtrační konvici je třeba pravidelně čistit.
- 8 Pro specifické skupiny uživatelů, např. s omezenou imunitou a nebo pro přípravu kojenecké stravy, měla by být přefiltrovaná voda následně převařena.
- 9 Z hygienických důvodů filtrační náplň obsahuje malé množství stříbra, které zabraňuje růstu bakterií. Minimální množství stříbra může být uvolněno do vody. Toto množství je však zcela neškodné a v souladu s příslušným doporučením Světové zdravotnické organizace (WHO) pro pitnou vodu.
- 10 Filtrační vložka by měla být vyměněna nejméně za 4 týdny po jejím prvním použití.
- 11 Zařízení na úpravu pitné vody:
- 12 Pozor: Aby byla zaručena nezávadnost upravené vody a pro dosažení její nejvyšší kvality a chuti, vyžaduje toto zařízení pravidelnou a řádnou údržbu.

### 3.4 MANUÁLNY INDIKÁTOR - MODEL A

- M** Na manuálnom indikátore si nastavte deň a mesiac nasledujúcej výmeny filtračnej patrony. Zmena filtračnej patrony by mala prebehnúť vždy najneskôr po 4 týždňoch používania.

### 3.5 MANUÁLNY INDIKÁTOR - MODEL B

- N** Indikátor výmeny obsahuje dva otočné krúžky. Vnútny krúžok ukazuje deň, vonkajší zobrazuje mesiac. Dátum pre zmenu filtračnej patrony nastavte otáčením prstencu tak, že mesiac a deň výmeny nasmerujú na šípku vo viečku. Výmena filtračnej patrony by mala prebehnúť vždy najneskôr po 4 týždňoch používania.

### 4 ÚDRŽBA A ČISTENIE VODNÉHO FILTRA BWT

- Umyte filtračnú konvicu BWT aspoň raz týždenne mydlovou vodou a dôkladne opláchnite teplou vodou. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo kefy, alebo hrubé špongie, ktoré by zanechali na konvici škvrance. Konvicu a lievák je možné umývať v umývačke riadu.
- V priebehu používania filtračného systému BWT sa môžu tvoriť ( najmä na viečku) stopy vodného kameňa. Na jeho odstránenie použijete bežné prostriedky na odstránenie vodného kameňa.
- Vo viečku je zabudovaný elektronický indikátor životnosti filtra „Easy - Control“, a preto nesmie umývané v umývačke riadu.
- 100 % bezpečnosť výrobcu - BWT odporúča:** BWT odporúča z hygienických dôvodov pravidelne udržiavať konvicu v čistom stave. Môžete tiež nechať z preventívnych dôvodov 1x týždne prejsť varom.

### 5 POUŽITIE

- 1 Filtračná konvica BWT môže byť použitá pre filtrovanie studenej vody, ktorá spĺňa zákonné požiadavky kladené na kvalitu pitnej vody.
- 2 Vodný filter je nevhodný na výrobu pitnej vody, tzn. filtračná konvica nesmie byť použitá pre úpravu kontaminovanej vody.
- 3 Filtrovaná voda je určená na krátkodobé použitie. Nesmie byť vystavená priamemu slnečnému svitu a je nutné ju skladovať na chladnom mieste a nie dlhšie ako 24 hodín. Ak je filtrovaná voda udržiavaná dlhšie ako 24 hodín v konvici, môže dôjsť v nádobke k vzniku bielych škvŕn vďaka odparovaniu vody, ktoré možno ľahko odstrániť vyčistením.
- 4 Po filtrácii viac než 3 litrov vody nepretržite, urobte 15 minútovú pauzu pre regeneráciu filtra.
- 5 Trvalý kontakt vody s filtračnou patronou nie je nijako zvlášť potrebný a nevyhnutný na zabezpečenie dlhodobej prevádzky filtračného patronu. Filtračný patron je úplne funkčný, a to aj v prípade, že sa na určitú dobu vyberie z vody.
- 6 Ak budete oficiálne vyzvaní k prevareniu vody z vodovodu v dôsledku kontaminácie baktérií, tak toto opatrenie platí aj pre BWT filtrovanú vodu. Ako náhle úrady klasifikujú vodu z kohútka opäť ako neškodnú na spotrebu, filtračný patron pre istotu vymeňte za nový.
- 7 Filtračnú konvicu je potrebné pravidelne čistiť.
- 8 Pre špecifické skupiny ľudí, napr s obmedzenou imunitou a alebo pre prípravu dojčenskej stravy, by mala byť BWT prefiltrovaná voda následne prevarená.
- 9 Z hygienických dôvodov filtračná náplň obsahuje malé množstvo striebra, ktoré zabraňuje rastu baktérií. Minimálne množstvo striebra sa môže uvoľniť do vody. Je však úplne neškodné a v súlade s príslušným odporúčaním Svetovej zdravotníckej organizácie (WHO) pre pitnú vodu.
- 10 Filtračná vložka by mala byť vymenená najmenie 4 týždne po jej prvom použití.
- 11 Zariadenia na úpravu pitnej vody:
- 12 Pozor: aby bola zaručená nezávadnosť upravenej vody a pro dosiahnutie najvyššej kvality a chuti vody, vyžaduje toto zariadenie pravidelnú a riadnu údržbu.

### 6 POUŽITÍ A ŽIVOTNOST

#### 6.1 DOPORUČENÁ DOBA POUŽITÍ FILTRAČNÍ PATRONY

- Optimální výkon filtrační patrony je zaručen pouze pokud je filtrační patrona pravidelně měněna, ideálně jednou za 4 týdny. BWT filtrační systém je vybaven manuálním, nebo elektronickým indikátorem výmeny filtru, který Vás upozorní, kdy je třeba filtrační patronu vyměnit.

#### 6.2 PŘERUŠENÍ POUŽÍVÁNÍ

- Je-li použití filtračního systému na určitou dobu přerušeno, uchovávejte jej společně s filtrační patronou v lednici.
- V případě přerušení používání filtru na více než 2 dny (víkend), vylijte první přefiltrovanou dávku.
- Při přerušení používání filtru po dobu delší než 2 týdny, vyměňte filtrační vložku.

### 7 SKLADOVÁNÍ FILTRAČNÍ PATRONY

- Náhradní filtry uchovávejte vždy v původním fólovém obalu, až do doby použití filtru.
- Náhradní filtrační patrony uchovávejte na chladném a suchém místě a nevystavujte přímému slunečnému záření.

### 8 DOPORUČENÍ PRO LIKVIDACI

Vždy respektujte místní předpisy pro likvidaci odpadů!

- Filtrační patrony:** použité filtrační patrony ukládejte do komunálního odpadu.
- Obaly:** Fólie a kartony použité jako obaly – ukládejte do tříděného odpadu. Tímto způsobem můžete významně přispět k ochraně životního prostředí.
- Konvice:** ukládejte do tříděného odpadu. Tímto způsobem můžete významně přispět k ochraně životního prostředí.
- Indikátor výmeny filtrační patrony „Easy - Control“ je elektronická součástka, která musí být likvidována v souladu s právními předpisy. Doporučujeme umístit do speciálních kontajnerů pro elektronický odpad. Indikátor výmeny může být vyjmut z víčka pomocí šroubováku. Indikátor „Easy - Control“ odstraňte z víčka pouze z důvodu likvidace.



### 9 VÝROBCE A DISTRIBUTOR

**Výrobce:**  
BWT water + more GmbH  
Walter-Simmer-Straße 4  
A-5310 Mondsee  
E-Mail: info@bwt-filter.com  
www.bwt-filter.com

**Distribútor:**  
BWT Barrier Europe GmbH  
Walter-Simmer-Straße 4  
A-5310 Mondsee  
E-Mail: info@bwt-filter.com  
www.bwt-filter.com

**Distribuce CZ/SK**  
Expro Mobil, s.r.o.  
Březhradská 148  
503 32 Hrádec Králové 22  
info@bwt-filter.cz

### 6 POUŽITIE A ŽIVOTNOST

#### 6.1 ODPORUČANÁ DOBA POUŽITIA FILTRAČNÉHO PATRÓNU

- Optimálny výkon filtračného patronu je zaručený len, ak sa filtračný patron pravidelne mení ideálne raz za 4 týždne. BWT filtračný systém je vybavený manuálnym, alebo elektronickým indikátorom výmeny filtra, ktorý Vás upozorní, kedy je treba filtračný patron vymeniť.

#### 6.2 PRERUŠENIE POUŽÍVANIA

- Ak je použitie filtračného systému na určitú dobu prerušené, uchovávať ho spoločne s filtračnou patronou v chladničke.
- V prípade prerušenia používania filtra na viac ako 2 dni (víkend), vylejte prvú prefiltrovanú vanú dávku.
- Pri prerušení používania filtra po dobu dlhšiu ako 2 týždne, vymeňte filtračnú vložku.

### 7 SKLADOVANIE FILTRAČNÉHO PATRÓNU

- Náhradné filtre uchovávať vždy v pôvodnom fólovom obale, až do doby použitia filtra.
- Náhradné filtračné patrony uchovávať na chladnom a suchom mieste a nevystavuje priamemu slnečnému žiareniu.

### 8 ODPORUČANIA PRE LIKVIDÁCIU

Vždy respektujte mieste predpisy pre likvidáciu odpadu!

- Filtračné patrony:** použité filtračné patrony ukládejte do komunálneho odpadu.
- Obaly:** Fólie a kartóny použité ako obaly - ukladajte do triedeného odpadu. Týmto spôsobom môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia.
- Konvice:** ukladajte do triedeného odpadu. Týmto spôsobom môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia.
- Indikátor výmeny filtračnej patrony „Easy - Control“ je elektronická súčiastka, ktorá musí byť likvidovaná v súlade s miestnymi platnými predpismi a právnymi predpismi. Odporúčame umiestniť do špeciálnych kontajnerov pre elektronický odpad. Indikátor výmeny môže byť vyňatý z viečka pomocou skrutkovača. Indikátor „Easy - Control“, odstráňte z viečka iba z dôvodu likvidácie.



### 9 VÝROBCA A DISTRIBUTOR

**Výrobce:**  
BWT water + more GmbH  
Walter-Simmer-Straße 4  
A-5310 Mondsee  
E-Mail: info@bwt-filter.com  
www.bwt-filter.com

**Distribútor:**  
BWT Barrier Europe GmbH  
Walter-Simmer-Straße 4  
A-5310 Mondsee  
E-Mail: info@bwt-filter.com  
www.bwt-filter.com

#### BWT MAGNESIUM MINERALIZER WATER FILTER

Vida 2.6 L Penguin 2.7 L Slijen 3.3 L Slim 3.6 L

